

MIRADORS MILLENIUM

MANUEL D'INSTRUCTIONS POUR MILLENNIUM L-118 LADDER STAND

NE PAS DÉPASSER UN COUPLE DE 50 POUCES-LIVRES

Promouvoir la sécurité des miradors

TMA Treestand Manufacturers Association (Association des fabricants de miradors)

MEMBRE PARTICIPANT

TMA

MEMBRE

LE PRODUIT RÉPOND AUX NORMES INDUSTRIELLES RECONNUES PAR LA TMA

Si vous avez des questions concernant l'installation et/ou l'utilisation de ce produit, ou toute autre question, veuillez consulter le site web Millennium. N'hésitez pas à contacter l'un de nos représentants du service à la clientèle en composant le (601)932-5832 ou visitez-nous en ligne sur millenniumstands.com. Nos représentants du service après-vente répondront à toutes les questions que vous pourriez avoir sur la gamme complète des produits Millennium.

ATTENTION ! ATTENTION ! ATTENTION !

Si vous ne disposez pas d'un système de harnais antichute complet qui respecte ou dépasse les normes industrielles reconnues par la TMA, contactez Millennium Outdoors, LLC au (601)932-5832 et nous vous en fournirons un gratuitement. Si vous n'avez pas l'intention de suivre scrupuleusement ces instructions, veuillez retourner ce produit Millennium Outdoors, LLC ou tout autre produit Millennium Outdoors, LLC à Millennium Outdoors, LLC pour obtenir un remboursement complet, sans questions,

Millennium L-118 Support avec échelle

ATTENTION !

VOUS DEVEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS ÉCRITES ET REGARDER CETTE VIDÉO DE SÉCURITÉ AVANT L'UTILISATION.

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHUTE ! LES CHUTES PEUVENT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT

REGARDEZ CETTE VIDÉO DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

Scannez le code QR avec votre téléphone intelligent, votre tablette ou un appareil similaire, OU tapez l'adresse du site web dans votre navigateur pour visionner une vidéo de sécurité importante avant d'utiliser ce produit.

SÉCURITÉ DES ÉCHELLES

Scannez ou visitez le www.standsafety.com/m3

AVERTISSEMENT !

Ce produit est soumis à des limites de poids strictes. N'utilisez pas ce produit si vous dépassez le poids total autorisé. Veuillez noter que cette limite de poids inclut l'utilisateur et l'équipement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

Numéro de modèle : L-118 Support avec échelle

Capacité de poids maximale - 136 kg (utilisateur et équipement)

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Millennium de qualité ! Afin d'assurer votre sécurité personnelle, veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel d'instructions dans son intégralité avant d'essayer de configurer, d'installer et/ou d'utiliser ce produit Millennium. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles ! Ce produit Millennium a été conçu, mis au point et fabriqué pour vous offrir des années de service sans problème.

AVERTISSEMENT ! Vous devez utiliser le harnais antichute complet qui répond ou dépasse les normes industrielles reconnues par la TMA (Treestand Manufacturer's Association) et qui a été fourni avec ce(s) produit(s) Millennium ou un harnais antichute complet de marché secondaire qui répond ou dépasse les normes industrielles reconnues par la TMA.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Le harnais complet fourni avec votre nouveau mirador Millennium a une durée de vie de trois (3) ans après sa date de fabrication. Cette date de fabrication se trouve sur l'étiquette cousue de chaque composant du système d'arrêt des chutes. Remplacez ce harnais si sa durée de vie est dépassée. Si vous faites une chute alors que vous portez votre harnais antichute complet, retournez-le au fabricant pour qu'il le remplace gratuitement. Vous devez lire le manuel d'instruction du harnais antichute complet dans son intégralité avant d'essayer d'utiliser ce(s) produit(s) Millennium de quelque manière que ce soit.

PAGE 2

ATTENTION !

LORSQUE VOUS VOYEZ UN "AVERTISSEMENT", TENEZ COMPTE DU MESSAGE. TENEZ COMPTE DU MESSAGE ! LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CES MESSAGES PEUVENT VOUS SAUVER LA VIE !

AVERTISSEMENT !

Les chutes d'un mirador peuvent se produire à tout moment après avoir quitté le sol. Ces chutes peuvent entraîner des blessures graves, voire mortelles ! Pour votre sécurité personnelle, veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel d'instructions dans son intégralité avant d'essayer d'assembler, de préparer, d'installer et/ou d'utiliser ce produit Millennium. Au moins une fois par an, relisez le contenu de ce manuel d'instructions et observez les informations de sécurité incluses dans le(s) code(s) de réponse rapide (QR) qui accompagne(nt) ce(s) produit(s) Millennium. En outre, conservez ces instructions pendant toute la durée de possession de ce(s) produit(s). Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! L'utilisation et le fonctionnement en toute sécurité de ce produit relèvent de la seule responsabilité de l'utilisateur. Il incombe également au propriétaire de fournir ces instructions à toute personne qui emprunte ou achète ce produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles ! En outre, le non-respect de ces instructions peut vous exposer à des sanctions de responsabilité personnelle telles que déterminées par le système judiciaire.

ATTENTION ! Avant chaque chasse, assurez-vous d'avoir en votre possession et sur vous un dispositif de signalisation (par exemple un téléphone portable, un téléphone cellulaire, une radio, un sifflet, une fusée de signalisation, un dispositif de localisation personnel (PLD), etc. Ce dispositif doit être facilement accessible au cas où vous auriez besoin de contacter une aide d'urgence. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT !

Le non-respect des instructions contenues dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

VEUILLEZ NOTER QUE des mentions "AVERTISSEMENT !" ont été placées tout au long de ce manuel d'instructions. Ces déclarations indiquent des informations et des instructions de sécurité importantes dont le non-respect peut mettre en danger la sécurité personnelle et/ou les biens de l'opérateur. Il est impératif que l'opérateur de ce produit, ou de tout autre produit Millennium, lise et comprenne toutes les instructions et tous les avertissements contenus dans ce manuel d'instructions avant d'essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit Millennium. Le non-respect de ces instructions et/ou avertissements peut entraîner des blessures graves ou la mort ! Lorsque vous voyez une mention "AVERTISSEMENT !", ASSUREZ-VOUS DE TENIR COMPTE DU MESSAGE.

AVERTISSEMENT ! Inspectez minutieusement ce produit ou tout autre produit Millennium avant chaque utilisation pour détecter tout signe d'usure, de dommage, de pourriture, de corrosion, de détérioration et/ou tout autre type de défaut. N'exposez PAS ce produit de façon prolongée à la lumière directe du soleil, à une chaleur excessive et/ou à des températures glaciales. Ne pas utiliser ce produit ou tout autre produit Millennium s'il présente des signes d'usure, de pourriture, de corrosion, de fissure, de détérioration et/ou tout autre type de défaut. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.

AVERTISSEMENT ! Ne retirez pas, ne modifiez pas et/ou n'omettez aucune partie ou ne modifiez pas mécaniquement ce(s) produit(s) Millennium ou ses assemblages de quelque manière que ce soit. Toute modification, mauvaise utilisation et/ou substitution annulera immédiatement la garantie d'usine et peut entraîner des blessures graves ou la mort ! Si vous soupçonnez qu'une ou plusieurs pièces sont manquantes et/ou défectueuses, contactez immédiatement Millennium au (601)932-5832 pour le remplacement des pièces manquantes ou défectueuses. Ne modifiez jamais votre support de quelque façon que ce soit en effectuant des réparations ou en modifiant, ajoutant ou attachant quoi que ce soit à celui-ci, sauf si Millennium l'a explicitement autorisé par écrit. **UTILISEZ TOUJOURS DES PIÈCES DE RECHANGE MILLENNIUM AUTHENTIQUES ET AUTORISÉES PAR L'USINE. L'UTILISATION DE PIÈCES DE RECHANGE AUTRES QUE LES PIÈCES D'ORIGINE MILLENNIUM ANNULE VOTRE GARANTIE ET PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.**

PAGE 2

AVERTISSEMENT ! Ce(s) produit(s) Millennium est(sont) conçu(s) pour être utilisé(s) uniquement par des adultes. Aucune personne âgée de moins de 16 ans ne doit essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit Millennium sans la supervision directe d'un adulte. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Avant d'essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit Millennium, vous devez prendre le temps de vous familiariser avec son assemblage, sa configuration, son installation et son retrait. Vous devez vous entraîner à installer, configurer, utiliser et retirer ce(s) produit(s) au niveau du sol avant d'essayer de l'utiliser à des hauteurs supérieures au niveau du sol. Une fois que vous aurez acquis une connaissance approfondie et que vous serez à l'aise avec l'assemblage, l'installation, l'utilisation et le retrait de ce(s) produit(s) Millennium au niveau du sol, alors seulement vous serez prêt à l'utiliser en hauteur. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Lors de la chasse à partir d'un mirador, des chutes peuvent se produire à tout moment après avoir quitté le sol, entraînant des blessures ou la mort. Portez toujours votre système antichute complet (qui respecte ou dépasse les normes industrielles reconnues par la TMA), composé d'un harnais complet, d'une longe, d'une ceinture d'arbre, d'une ceinture d'homme de ligne et d'un dispositif de soulagement de la suspension, à tout moment après avoir quitté le sol. Vous devez rester connecté à tout moment après avoir quitté le sol. Les ceintures de sécurité simples et

les harnais de poitrine ne sont plus autorisés et ne doivent jamais être utilisés, car ils exposent l'utilisateur à un risque grave de blessure ou de décès. Si vous ne portez pas votre harnais antichute complet qui est correctement attaché à l'arbre qui vous protège d'une chute, ne quittez pas le sol. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.!

AVERTISSEMENT ! Ne vous appuyez jamais sur une branche d'arbre pour grimper. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Vous devez toujours informer quelqu'un de votre lieu de chasse, de l'emplacement de votre mirador et de la durée prévue de la chasse. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Inspectez tous les dispositifs de sécurité avant chaque utilisation. **N'UTILISEZ PAS** ces dispositifs s'ils présentent des signes d'usure, de dommages (gel, chaleur excessive, etc.), de détérioration ou de vandalisme. Des facteurs tels que la croissance des arbres, les vandales, les conditions météorologiques et les animaux peuvent affecter les performances d'un mirador non surveillé. Ne pas ranger ces appareils à l'extérieur lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! La longueur de la longe antichute doit être réduite au minimum à tout moment. Elle doit être réglée de manière à se trouver au-dessus de la tête, sans aucun jeu, en position assise et doit avoir le moins de jeu possible lors de l'escalade. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

PAGE 3

ATTENTION !

LORSQUE VOUS VOYEZ UN "AVERTISSEMENT", TENEZ COMPTE DU MESSAGE ! LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CES MESSAGES PEUVENT VOUS SAUVER LA VIE.

AVERTISSEMENT ! Ne retirez pas, ne modifiez pas et/ou n'omettez aucune partie ou ne modifiez pas mécaniquement ce(s) produit(s) Millennium ou ses assemblages de quelque manière que ce soit. La modification, la mauvaise utilisation et/ou la substitution de pièces annulera immédiatement la garantie d'usine et peut entraîner des blessures graves ou la mort. Si vous soupçonnez qu'une ou plusieurs pièces sont manquantes et/ou défectueuses, contactez immédiatement Millennium au (601) 932-5832 pour le remplacement des pièces manquantes ou défectueuses. Ne modifiez jamais votre support de quelque manière que ce soit en effectuant des réparations, ou en altérant, ajoutant ou attachant quoi que ce soit à celui-ci, sauf avec l'autorisation écrite explicite de Millennium. Utilisez toujours des pièces de rechange Millennium authentiques et autorisées par l'usine. L'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine Millennium annule la garantie et peut entraîner des blessures graves ou la mort.

ATTENTION ! Avant chaque chasse, assurez-vous d'avoir en votre possession un dispositif de signalisation (par exemple, un téléphone portable, une radio, un sifflet, une fusée éclairante ou un dispositif de localisation personnel (PLD)) et qu'il est en état de fonctionner. Ce dispositif doit être facilement accessible au cas où vous auriez besoin de contacter une aide d'urgence. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! TOUJOURS inspecter/vérifier TOUTES les dates d'expiration/étiquettes sur toutes les sangles et le harnais d'arrêt complet et ses composants avant chaque utilisation. Vous devez remplacer TOUTES les sangles et tous les sièges de suspension CHAQUE année. N'utilisez jamais une sangle ou un harnais d'arrêt complet dont la date de péremption est dépassée et/ou qui

présente des signes de dommages et/ou d'usure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que toutes les chaînes, sangles de câble, etc. sont serrées conformément à ce manuel d'instructions avant l'utilisation. Tous les points de contact du mirador doivent être en contact avec l'arbre avant que vous ne montiez sur le mirador. Le réglage et le serrage corrects du matériel de fixation sont essentiels à la stabilité de l'installation de ce mirador. En outre, vous DEVEZ porter votre système d'arrêt des chutes (FAS) qui comprend un harnais d'arrêt complet, une ceinture d'arbre, une longe/attache, un dispositif de soulagement de la suspension et une ceinture d'escalade/une ceinture d'alpiniste (le cas échéant) conformément aux instructions contenues dans ce manuel d'instructions. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Ce(s) produit(s) est (sont) conçu(s) pour être utilisé(s) uniquement par des adultes. Aucune personne âgée de moins de 16 ans ne doit essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit sans la supervision directe d'un adulte. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Avant d'essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit Millennium, vous devez prendre le temps de vous familiariser avec son assemblage, sa configuration et son installation. Vous devez vous entraîner à installer, régler et utiliser ce(s) produit(s) au niveau du sol avant d'essayer de l'utiliser à des hauteurs supérieures au niveau du sol. Une fois que vous avez acquis une connaissance approfondie et que vous êtes à l'aise avec l'assemblage, l'installation et l'utilisation de ce(s) produit(s) Millennium au niveau du sol, vous êtes maintenant prêt à l'(les) utiliser en hauteur. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Plusieurs miradors Millennium sont équipés d'un repose-pieds, d'accoudoirs et/ou d'un rail de tir. Ni le repose-pieds, ni les accoudoirs, ni le rail de tir n'ont été conçus pour supporter le poids de l'utilisateur. Vous ne devez en aucun cas placer plus de quinze (15) livres de poids sur ces structures. L'utilisateur s'expose alors à un risque sérieux de blessure ou de mort. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Vous devez porter un système d'arrêt des chutes (FAS) composé d'un harnais antichute complet, d'une ceinture d'arbre, d'une longe, d'un dispositif de soulagement de la suspension et d'une ceinture d'escalade/ceinture d'homme de ligne (selon le cas) à tout moment après avoir quitté le sol. Vous devez rester connecté à l'arbre à tout moment après avoir quitté le sol lorsque vous utilisez des miradors à position fixe. Les ceintures de sécurité simples et les harnais de poitrine ne sont plus autorisés et ne doivent jamais être utilisés. Si vous ne portez pas un harnais de sécurité complet correctement attaché à l'arbre pour vous protéger d'une chute, ne quittez pas le sol et n'essayez pas d'entrer dans votre mirador. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! NE PAS modifier, fixer/réparer, altérer, plier, couper, souder ou chauffer le mirador de quelque manière que ce soit. De même, ne fixez rien à votre mirador sans instructions écrites et explicitement autorisées par le fabricant. Le non-respect des instructions annule la garantie et peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! N'essayez jamais de monter ou de descendre avec une arme et/ou du matériel en votre possession. Déchargez TOUJOURS votre arme et tirez-la jusqu'à la hauteur de chasse à l'aide d'une longe ou d'une corde. Descendez TOUJOURS votre arme déchargée au sol avant d'essayer de monter ou de descendre (lors de la montée ou de la descente d'une arme à feu, la chambre doit être ouverte et le canon pointé vers le sol). Utilisez la même méthode pour monter ou descendre tout

autre équipement. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Avant chaque utilisation, inspectez soigneusement le mirador (et ses composants) et tous les dispositifs de sécurité pour détecter tout signe d'usure, de pourriture, de corrosion, de fissure, de détérioration et/ou tout autre type de défaut. Assurez-vous que votre mirador est bien serré et sécurisé avant de l'utiliser. Protégez ce produit d'une exposition prolongée à la lumière directe du soleil, à une chaleur excessive ou à des températures glaciales en le rangeant à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé. N'utilisez pas ce produit ou tout autre produit s'il présente des signes d'usure, de pourriture, de corrosion, de fissures, de détérioration et/ou tout autre type de défaut. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! N'ESSAYEZ PAS d'effectuer des réglages sur ce produit lorsque vous êtes dans le mirador. Tous les réglages doivent être effectués avec l'ensemble du mirador au sol. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

PAGE 4

! ATTENTION !

LORSQUE VOUS VOYEZ UN "AVERTISSEMENT", TENEZ COMPTE DU MESSAGE. TENEZ COMPTE DU MESSAGE ! LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CES MESSAGES PEUVENT VOUS SAUVER LA VIE.

AVERTISSEMENT ! N'UTILISEZ PAS ce produit ou tout autre produit Millennium si vous avez des antécédents de problèmes cardiaques, de problèmes de dos, de troubles de la vision, d'articulations qui se bloquent, de fusions de la colonne vertébrale, de problèmes d'équilibre, d'hypertension artérielle, si vous n'êtes pas bien reposé et/ou si vous souffrez de toute autre déficience physique qui pourrait limiter votre capacité à utiliser et/ou à faire fonctionner ce produit de la manière sécuritaire décrite dans ce manuel d'instructions. De plus, n'utilisez pas ce produit ou tout autre produit Millennium si vous prenez des médicaments (y compris des médicaments d'ordonnance) et/ou si vous consommez toute substance, y compris de l'alcool, qui pourrait limiter votre capacité à utiliser ce produit Millennium de la manière décrite dans le manuel d'instructions. N'utilisez jamais un mirador lorsque vous vous sentez malade, nauséux ou étourdi. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Ne laissez pas votre (vos) produit(s) Millennium installé(s) pendant plus de deux semaines (14 jours). Un certain nombre de facteurs peuvent compromettre son installation et son intégrité. Ceux-ci incluent, mais ne se limitent pas à, la météo ou d'autres facteurs environnementaux qui peuvent affecter négativement sa performance. Les animaux peuvent également endommager le(s) produit(s) Millennium, ce qui peut nuire à ses performances et à votre sécurité. En outre, des facteurs tels que la croissance des arbres peuvent stresser et endommager les sangles, les chaînes et/ou les boucles de support. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Inspectez **TOUJOURS** le mirador et tous les dispositifs de sécurité avant chaque utilisation. **N'UTILISEZ PAS** le produit s'il présente des signes d'usure, de dommages, de détérioration ou de vandalisme. Des facteurs tels que la croissance des arbres, les vandales, les conditions météorologiques et les animaux peuvent affecter les performances d'un mirador non surveillé. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! NE PAS sauter ou rebondir sur la plate-forme du mirador et/ou sur le siège pour engager le mirador dans l'arbre. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! N'ESSAYEZ PAS d'utiliser ce produit ou tout autre produit Millennium lorsque de la glace, de la neige et/ou de la pluie verglaçante se sont déposées ou formées sur n'importe quelle partie de l'arbre ou du mirador où vous avez l'intention de grimper. N'essayez pas d'utiliser ce produit ou tout autre produit Millennium lorsque des orages menacent et/ou sont présents dans un rayon de cinq (5) milles. N'essayez pas d'utiliser ce produit ou tout autre produit lorsque des conditions météorologiques défavorables se présentent. Ces conditions incluent, mais ne se limitent pas à, des conditions météorologiques qui ont le potentiel de produire des vents, des éclairs, de la pluie, de la neige, du grésil et/ou toute autre condition atmosphérique qui peut limiter la capacité de l'utilisateur à utiliser ce(s) produit(s) Millennium d'une manière sûre, comme décrit dans ce manuel d'instructions. Si des conditions météorologiques défavorables surviennent pendant que vous utilisez ce(s) produit(s) Millennium, retournez immédiatement au sol. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.

AVERTISSEMENT ! AVANT chaque utilisation, assurez-vous que tous les écrous et les boulons sont bien fixés. Avant chaque utilisation, vérifiez l'ensemble du matériel et des sangles pour vous assurer qu'ils n'ont pas été endommagés et que les sangles (le cas échéant) ne sont pas coupées ou effilochées. Veillez à ce que les sangles n'entrent pas en contact avec des arêtes vives. N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT SI VOUS PENSEZ QU'IL EST ENDOMMAGÉ. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Remplacer toute pièce endommagée ou usée par des pièces d'origine. Remplacez les courroies d'attache tous les trois ans et, lorsqu'elles ne sont pas utilisées, rangez-les dans un endroit sec, frais et sûr, à l'abri de la lumière du soleil. Ne jamais ranger un mirador ou l'un de ses composants à l'extérieur lorsqu'il n'est pas utilisé. Pour acheter des pièces détachées, contactez Millennium au numéro suivant (601) 932-5832. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Portez toujours des chaussures appropriées lorsque vous utilisez un mirador. Une bonne botte de sécurité antidérapante est importante pour votre sécurité. Veillez tout particulièrement à ce que les lacets de la botte ne s'accrochent pas au mirador (ou à l'un de ses composants) ou aux aides à l'escalade (rentrez les lacets dans la botte avant de grimper). Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! NE PAS utiliser ce produit, ou tenter d'utiliser un mirador sur un arbre mort, penché, malade, à l'écorce lâche (écorce qui s'écaille ou tombe), sur des arbres de forme irrégulière ou sur des poteaux électriques. N'UTILISEZ PAS ce produit sur un arbre qui ne permet pas de se tenir debout sur une plate-forme plane. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Ne chassez JAMAIS à partir d'un mirador à une hauteur où vous n'êtes pas totalement à l'aise. En fonction de l'arbre et des conditions de chasse, choisissez la hauteur de chasse minimale qui vous permettra de chasser efficacement et en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! NE PAS utiliser cet appareil ou tout autre produit pour escalader des poteaux électriques, des poteaux téléphoniques, des colonnes structurelles ou toute autre structure artificielle. N'utilisez jamais ce produit ou tout autre produit à proximité d'équipements de production d'énergie (transformateurs, générateurs, sous-stations, etc.) et/ou de transmission d'énergie. N'utilisez jamais

un mirador sur un arbre mort, penché, malade ou dont l'écorce est mal fixée. N'UTILISEZ JAMAIS UNE BRANCHE D'ARBRE, OU TOUTE PARTIE D'UN ARBRE, POUR SUPPORTER UNE PARTIE DE VOTRE POIDS OU COMME PRISE DE MAIN. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

PAGE 5

ATTENTION !

LORSQUE VOUS VOYEZ UN "AVERTISSEMENT", TENEZ COMPTE DU MESSAGE. TENEZ COMPTE DU MESSAGE ! LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CES MESSAGES PEUVENT VOUS SAUVER LA VIE.

AVERTISSEMENT ! NE PAS se tenir debout sur le siège du mirador. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Ces produits Millennium ont été conçus pour être installés sur des arbres dont le diamètre minimum est de neuf (9) pouces à la hauteur d'installation du mirador (c.-à-d. la hauteur du siège). N'UTILISEZ PAS vos produits Millennium sur des arbres dont le diamètre du tronc n'est pas conforme à cette exigence. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Un minimum de trois (3) adultes est nécessaire pour installer et/ou retirer un support avec échelle. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Les sangles de stabilisation et les dispositifs de stabilisation doivent être attachés et serrés avant d'essayer de monter sur les plates-formes. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Lors de l'installation d'un support avec échelle, il faut toujours peser sur le premier échelon pour que l'échelle soit fermement ancrée dans le sol. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

ATTENTION ! Vérifiez que le sol sous les échafaudages et les systèmes d'escalade est ferme et de niveau. Un sol en pente ou des surfaces irrégulières (par exemple, un côté sur un rocher) peuvent faire basculer l'échelle ou la décoller de l'arbre pendant que vous grimpez. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Maintenez toujours un contact en trois points lorsque vous montez ou descendez d'un arbre en utilisant des aides à la montée et/ou des échelles. Un bon contact en trois points signifie qu'il faut avoir soit deux pieds et une main, soit un pied et deux mains sur la partie marche des aides à la grimpe à tout moment lors de la montée ou de la descente. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Penchez-vous toujours vers l'avant en grim pant et attachez votre harnais antichute complet au tronc de l'arbre avant de fixer la plate-forme à l'arbre et de monter sur la plate-forme. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Si vous avez des questions concernant l'assemblage, l'installation ou l'utilisation de ce produit, ou de tout autre produit, n'hésitez pas à appeler l'un de nos représentants du service à la clientèle au

(601)932-5832, qui répondra à toutes les questions que vous pourriez avoir sur la gamme complète des produits Millennium.

ACCESSOIRES OPTIONNELS ET PIÈCES DE RECHANGE

De nombreux accessoires innovants sont disponibles et vendus séparément pour compléter votre nouveau système d'escalade. Seuls les accessoires d'origine autorisés doivent être utilisés avec votre système d'escalade/mirador. Les pièces de rechange d'origine sont également disponibles en ligne ou par téléphone. Si vous avez besoin de pièces ou d'un service, ou si vous avez simplement une question sur ce produit ou tout autre produit, appelez l'un de nos représentants du service à la clientèle au (601)932-5832 ou visitez notre site Internet à l'adresse millenniumstands.com.

SYSTÈME DE HARNAIS ANTICHUTE COMPLET (FAS)

AVERTISSEMENT ! Le fait de ne pas lire et de ne pas respecter scrupuleusement les instructions contenues dans le présent document peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Lisez attentivement la section relative au harnais antichute complet et suivez toutes les instructions ! Votre harnais antichute complet et ses composants (c.-à-d. longe/attache, ceinture d'arbre, ceinture d'escalade (ceinture de monteur de ligne le cas échéant), dispositif de soulagement de la suspension) sont conçus pour une capacité maximale (utilisateur et équipement) de 136 kg (300 livres). De plus, votre harnais antichute complet (et ses composants) doit être remplacé après trois (3) ans de service ! Veuillez contacter Millennium pour connaître la procédure de remplacement du harnais antichute complet si vous faites une chute ou si celle-ci dépasse la période de service de trois (3) ans.

AVERTISSEMENT ! Avant d'essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit, vous devez prendre un moment pour vous familiariser avec son assemblage, sa configuration et son installation. Vous devez vous entraîner à installer, régler et utiliser votre harnais antichute complet et ses composants (c.-à-d. longe/attache, ceinture d'arbre, dispositif de soulagement de la suspension, ceinture d'escalade/ceinture d'homme de ligne (le cas échéant) au niveau du sol avant d'essayer de l'utiliser à des hauteurs supérieures au niveau du sol. Une fois que vous avez acquis une connaissance approfondie et que vous êtes à l'aise avec la configuration, l'installation et l'utilisation de ce(s) produit(s) au niveau du sol, vous êtes maintenant prêt à l'(les) utiliser en hauteur. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Vous devez porter un système d'arrêt des chutes (FAS) composé d'un harnais d'arrêt complet, d'une longe/attache, d'une ceinture d'arbre, d'un dispositif de soulagement de la suspension et d'une ceinture d'escalade/ceinture d'homme de ligne (selon le cas) à tout moment après avoir quitté le sol. Vous devez rester connecté à tout moment après avoir quitté le sol lorsque vous utilisez des miradors à position fixe. Les ceintures de sécurité simples et les harnais de poitrine ne sont plus recommandés et ne doivent jamais être utilisés. Si vous ne portez pas un harnais antichute complet (relié à l'arbre) qui vous protège d'une chute, ne quittez pas le sol. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

PAGE 6

Il ne doit jamais être utilisé. Si vous ne portez pas un harnais antichute complet (relié à l'arbre) qui vous protège d'une chute, ne quittez pas le sol. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles !

AVERTISSEMENT ! Vous devez vous entraîner à mettre le harnais antichute complet, à l'ajuster et à l'utiliser ainsi que ses composants (c'est-à-dire la longe/la corde, la ceinture d'arbre, le dispositif de

soulagement de la suspension, la ceinture d'escalade/la ceinture d'homme de ligne (le cas échéant) au niveau du sol en présence d'un adulte responsable afin d'expérimenter la sensation de suspension avant d'utiliser le harnais dans un environnement de chasse. Cette expérience vous permettra de garder votre calme et votre sang-froid en cas de chute lors de la chasse. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! La longueur de la longe du harnais antichute complet doit être maintenue au minimum à tout moment pendant l'utilisation. Elle doit être réglée de manière à être au-dessus de la tête sans jeu (serrée) en position assise et doit avoir le moins de jeu possible lors de l'escalade. Ne laissez jamais la sangle d'attache passer sous votre menton ou autour de votre cou. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! En cas de chute, vous avez le temps de prendre une décision réfléchie sur les mesures à prendre. Il est important de se rappeler : **NE PAS PANIQUER !** Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Si vous avez un état physique et/ou de santé limitatif qui vous empêche et/ou vous rend incapable de vous rétablir et/ou si vous ne disposez pas d'un plan d'évacuation adéquat. **NE PAS** chasser à partir d'une hauteur supérieure à celle du sol. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Les chutes d'un mirador peuvent se produire à tout moment après avoir quitté le sol. Ces chutes peuvent entraîner des blessures graves, voire mortelles ! Pour votre sécurité personnelle, veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel d'instructions dans son intégralité avant d'essayer d'assembler, de préparer, d'installer et/ou d'utiliser ce produit Millennium. Au moins une fois par an, révisez le contenu de ce manuel d'instructions. En outre, conservez ces instructions pendant toute la durée de possession de ce(s) produit(s). Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! L'utilisation et le fonctionnement en toute sécurité de ce produit relèvent de la seule responsabilité de l'utilisateur. Il incombe également au propriétaire de fournir ces instructions complètes à toute personne qui emprunte ou achète ce produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles ! En outre, le non-respect de ces instructions peut vous exposer à des sanctions de responsabilité personnelle telles que déterminées par le système judiciaire.

ATTENTION ! Avant chaque chasse, assurez-vous d'avoir en votre possession et sur vous un dispositif de signalisation (téléphone portable, radio, sifflet, fusée de signalisation, dispositif de localisation personnel (PLD), etc.) Ce dispositif doit être facilement accessible au cas où vous auriez besoin de contacter une aide d'urgence. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Entraînez-vous à utiliser votre harnais antichute complet Millennium et votre dispositif de suspension (SRD) au niveau du sol, en présence d'un adulte responsable, afin d'expérimenter la sensation de suspension avant de l'utiliser dans un environnement de chasse. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Ne laissez **JAMAIS** la longe ou l'attache du harnais antichute complet passer sous votre menton ou autour de votre cou. Cela présente un risque d'étouffement qui peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Si votre lieu de chasse n'est connu de personne et que les efforts de communication sont infructueux, vous devez disposer d'un plan personnel de récupération/évacuation en cas de chute. Une suspension prolongée dans un harnais antichute complet peut être fatale. Il est important d'exercer les jambes en poussant contre l'arbre ou en faisant d'autres formes d'exercices continus pour les jambes afin d'éviter l'accumulation de sang pendant la suspension. Des degrés variables de condition physique peuvent nécessiter des plans différents pour se rétablir et échapper aux effets d'une suspension prolongée. Ayez un plan personnel et pratiquez-le en présence d'un adulte responsable avant de quitter le sol. Il n'existe pas de plan d'évacuation/sauvetage qui fonctionne pour tous les chasseurs, sur tous les arbres et dans toutes les circonstances. Vous seul pouvez déterminer le meilleur plan d'auto-récupération/sauvetage pour votre situation de chasse avant de quitter le sol. Vous avez le temps de prendre la bonne décision quant à l'action à entreprendre en cas de chute alors que vous portez un harnais antichute complet. Il est important de se rappeler qu'il ne faut pas paniquer. Restez calme et mettez en œuvre le plan de sauvetage, de secours et de récupération que vous avez pratiqué. Chassez depuis le sol en l'absence d'une capacité d'auto-récupération ou d'évacuation. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

SYSTÈME DE HARNAIS ANTICHUTE COMPLET ET AVERTISSEMENTS

ATTENTION ! Le non-respect des instructions contenues dans le présent document peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Lisez attentivement la section relative au harnais antichute complet et suivez toutes les instructions ! Votre harnais antichute complet et ses composants (c.-à-d. longe/attache, ceinture d'arbre, ceinture d'escalade (ceinture de monteur de ligne, le cas échéant), dispositif de soulagement de la suspension) sont conçus pour une capacité maximale (utilisateur et équipement) de 136 kg (300 livres). De plus, votre harnais antichute complet (et ses composants) doit être remplacé après trois (3) ans de service ! Veuillez contacter Millennium pour connaître notre procédure de remplacement du harnais antichute complet si vous faites une chute ou si celle-ci dépasse la période de service de trois (3) ans.

PAGE 7

AVERTISSEMENT ! Avant d'essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit, vous devez prendre un moment pour vous familiariser avec son assemblage, sa configuration et son installation. Vous devez vous entraîner à installer, configurer et utiliser votre harnais antichute complet et ses composants (c.-à-d. la longe/l'attache, la ceinture d'arbre, le dispositif de soulagement de la suspension, la ceinture d'escalade/la ceinture d'homme de ligne selon le cas), au niveau du sol avant d'essayer de l'utiliser à des hauteurs supérieures au niveau du sol. Une fois que vous avez acquis une connaissance approfondie et que vous êtes à l'aise avec la configuration, l'installation et l'utilisation de ce(s) produit(s) au niveau du sol, vous êtes maintenant prêt à l'(les)utiliser en hauteur. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Vous devez porter un système d'arrêt des chutes (FAS) composé d'un harnais d'arrêt complet, d'une longe/attache, d'une ceinture d'arbre, d'un dispositif de soulagement de la suspension et d'une ceinture d'escalade/ceinture d'homme de ligne (selon le cas) à tout moment après avoir quitté le sol. Vous devez rester connecté à tout moment après avoir quitté le sol lorsque vous utilisez des miradors à position fixe. Les ceintures de sécurité simples et les harnais de poitrine ne sont plus recommandés et ne doivent jamais être utilisés. Si vous ne portez pas un harnais d'arrêt complet (relié à l'arbre) qui vous protège d'une chute, ne quittez pas le sol. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Vous devez porter un système d'arrêt des chutes (FAS) composé d'un harnais d'arrêt complet et de ses composants (c.-à-d. une longe/une attache, une ceinture d'arbre, un dispositif de soulagement de la suspension et une ceinture d'escalade/une ceinture d'homme de ligne, selon le cas), au niveau du sol en présence d'un adulte responsable pour expérimenter la sensation de suspension avant de l'utiliser dans un environnement de chasse. Cette expérience vous permettra de garder votre calme et votre sang-froid en cas de chute pendant la chasse. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! La longueur de la longe du harnais d'arrêt complet doit être maintenue au minimum à tout moment pendant l'utilisation. Elle doit être réglée de manière à se trouver au-dessus de la tête sans aucun jeu en position assise et à avoir le moins de jeu possible lors de l'escalade. Ne laissez jamais la sangle d'attache sous votre menton ou autour de votre cou. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! En cas de chute, vous avez le temps de prendre une décision réfléchie sur les mesures à prendre. Il est important de se rappeler : **NE PAS PANIQUER !** Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Si vous avez un état physique et/ou de santé limitatif qui vous empêche et/ou vous rend incapable de vous rétablir et/ou qu'il n'y a pas de plan pour vous libérer, **NE PAS** chasser à partir d'une hauteur supérieure à celle du sol. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Les chutes d'un mirador peuvent se produire à tout moment après avoir quitté le sol. Ces chutes peuvent entraîner des blessures graves, voire mortelles ! Pour votre sécurité personnelle, veuillez prendre le temps de lire attentivement ce manuel d'instructions dans son intégralité avant d'essayer d'assembler, de préparer, d'installer et/ou d'utiliser ce produit Millennium. Au moins une fois par an, révisez le contenu de ce manuel d'instructions. En outre, conservez ces instructions pendant toute la durée de possession de ce(s) produit(s). Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! L'utilisation et le fonctionnement en toute sécurité de ce produit relèvent de la seule responsabilité de l'utilisateur. Il incombe également au propriétaire de fournir ces instructions complètes à toute personne qui emprunte ou achète ce produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles ! En outre, le non-respect de ces instructions peut entraîner une responsabilité personnelle telle que déterminée par le système judiciaire.

ATTENTION ! Avant chaque chasse, assurez-vous d'avoir en votre possession et sur vous un dispositif de signalisation (par exemple, un téléphone portable, une radio, un sifflet, une fusée de signalisation, un dispositif de localisation personnel (PLD), etc.). en votre possession et sur vous, en état de marche. Ce dispositif doit être facilement accessible au cas où vous auriez besoin de contacter les secours. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Entraînez-vous à utiliser votre harnais d'arrêt complet Millennium et votre dispositif de suspension (SRD) au niveau du sol, en présence d'un adulte responsable, afin d'expérimenter la sensation de suspension avant de l'utiliser dans un environnement de chasse. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Ne laissez **JAMAIS** la longe ou l'attache du harnais antichute complet passer sous votre menton ou autour de votre cou. Cela présente un risque d'étouffement qui peut entraîner

des blessures graves, voire mortelles. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Si votre lieu de chasse n'est connu de personne et que les efforts de communication sont infructueux, vous devez disposer d'un plan personnel de récupération/évacuation en cas de chute. Une suspension prolongée dans un harnais antichute complet peut être fatale. Il est important d'exercer les jambes en poussant contre l'arbre ou en faisant d'autres formes d'exercices continus pour les jambes afin d'éviter l'accumulation de sang pendant la suspension. Des degrés variables de condition physique peuvent nécessiter différents plans d'auto-récupération/de sortie d'une suspension prolongée. Ayez un plan personnel et pratiquez-le en présence d'un adulte responsable avant de quitter le sol. Il n'y a pas de plan d'évacuation/sauvetage unique pour votre situation de chasse avant de quitter le terrain. Il faut du temps pour prendre une décision correcte quant à l'action à entreprendre en cas de chute alors que l'on porte un harnais d'arrêt complet. Il est important de se rappeler qu'il ne faut pas paniquer. Restez calme et mettez en œuvre votre plan de sauvetage, de secours et de récupération. Chassez depuis le sol en l'absence d'une capacité d'auto-récupération ou d'évacuation. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

PAGE 8

INSTRUCTIONS POUR LE SYSTÈME DE HARNAIS ANTICHUTE COMPLET

AVERTISSEMENT ! Lisez attentivement les instructions de ce harnais antichute Millennium et suivez toutes les instructions ! Votre nouveau harnais antichute complet est conçu pour une capacité maximale (utilisateur et équipement) de 300 livres (136 kg). De plus, votre nouveau harnais antichute complet doit être remplacé après trois (3) ans de service ! Remplacez immédiatement votre harnais antichute complet si vous faites une chute alors que vous le portez. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Utilisez le harnais antichute complet Millennium fourni avec ce produit ou un harnais conforme aux normes TMA. Remarque : Vous devez ranger votre harnais antichute complet à l'abri de la lumière directe du soleil et de toute autre condition environnementale difficile susceptible de nuire à ses performances. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Il peut être nécessaire d'acheter un harnais antichute complet de marché secondaire qui répond ou dépasse les normes TMA si le harnais antichute complet Millennium fourni avec ce(s) produit(s) n'est pas assez grand. N'oubliez pas de ne jamais dépasser la capacité de poids de ce(s) produit(s). Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

- 1 Bandoulière (à droite)
- 2 Courroie d'épaule (G)
- 3 Attache
- 4 Boucle d'attache
- 5 Ceinture de taille
- 6 Boucle de ceinture
- 7 Boucle de jambes (G)
- 8 Boucle de jambe (G)
- 9 Boucle de jambe (D)
- 10 Boucle de jambe (D)
- 11 Dispositif de décharge de la suspension

12 Ceinture d'arbre

Illustration 1

Harnais antichute complet (vues avant et arrière)

Illustration 2 : Entrer dans les boucles de jambe

Illustration 3 : Glisser le bras droit dans la bandoulière droite

Illustration 4 : Harnais d'arrêt complet mis en place sans être serré

Illustration 5 : Enrouler la ceinture autour de la taille

Étape ! Identifiez les principales parties du harnais d'arrêt complet comme indiqué dans l'illustration 1. Tenez le harnais d'arrêt complet par la boucle d'attache en vous assurant que le harnais est droit et que les sangles de jambes pendent comme indiqué dans l'illustration 2. Redressez les sangles qui ont pu se tordre. Les cuissards étant suspendus en bas, entrez dans chaque cuissard tout en tenant les sangles d'épaules, comme indiqué dans l'illustration 2.

PAGE 9

Illustration 6 : Enfiler la boucle de ceinture

Illustration 7 : Serrer les boucles de jambe/Positionnement serré dans la zone de l'aine

Illustration 8 : Harnais antichute complet correctement porté (vues avant et arrière)

ÉTAPE 2. Avec les jambes gauche et droite dans les boucles de jambe, glissez votre bras droit dans la sangle d'épaule droite, comme le montre l'illustration 3. Avec votre bras droit dans la sangle d'épaule droite, répétez cette étape pour votre bras gauche. Le harnais antichute complet doit maintenant pendre librement autour de votre torse, comme le montre l'illustration 4.

ÉTAPE 3 : Repérez la ceinture et la boucle de la ceinture comme indiqué dans l'illustration 1. Enroulez la ceinture autour de votre taille comme le montre l'illustration 5. Enfilez la boucle comme indiqué dans l'illustration 6. Il faut faire très attention à enfiler la boucle de la ceinture comme indiqué dans l'illustration 6. Serrez la boucle jusqu'à ce que la ceinture soit bien ajustée. NE PAS trop serrer, car cela pourrait devenir très inconfortable et risquerait de couper votre circulation.

! ATTENTION ! NE PAS serrer excessivement les boucles de jambe, car cela pourrait interrompre la circulation et provoquer des conditions dangereuses. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ÉTAPE 4 : La ceinture étant confortablement ajustée, repérez les deux (2) boucles des tours de jambe comme indiqué dans l'illustration 1. Ajustez les deux boucles des tours de jambe de manière à ce que les tours de jambe soient bien positionnés dans la zone de l'aine, comme le montre l'illustration 7. Serrez les tours de jambe de manière à ce qu'ils soient bien ajustés, mais pas trop serrés. Un serrage excessif des tours de jambe limitera la circulation dans les jambes et entraînera une situation dangereuse.

! ATTENTION ! NE PAS serrer excessivement la ceinture, car cela pourrait interrompre la circulation sanguine et provoquer des conditions dangereuses. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Étape 5 : Une fois les cuissards serrés et la ceinture ajustée, le harnais antichute complet doit être enfilé comme l'indique l'illustration 8.

PAGE 10

INSTRUCTIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE HARNAIS ANTICHUTE COMPLET (CEINTURE D'ARBRE)

ÉTAPE 1 : Une fois que vous avez atteint la hauteur souhaitée, insérez la ceinture d'arbre (voir l'illustration 1 pour l'identification) dans la boucle d'attache du harnais antichute complet, comme le montre l'illustration 9. Enroulez la ceinture autour de l'arbre à une hauteur qui laisse juste assez de mou pour que vous puissiez vous asseoir confortablement dans votre mirador (comme le montre l'illustration 10). REMARQUE : le fait de garder l'attache du harnais antichute complet aussi courte que possible limite la distance parcourue dans le cas improbable où vous feriez une chute.

ÉTAPE 2 : Fixez la ceinture en insérant l'extrémité libre dans la fente de la boucle la plus proche de l'extrémité opposée de la ceinture, puis en la faisant passer par le mécanisme coulissant et en la faisant redescendre par la fente opposée. Tirez sur la ceinture pour la fixer et vérifiez que le mécanisme coulissant s'enclenche, créant ainsi un placement sûr de la ceinture. Reportez-vous à l'illustration 11 pour l'enfilage correct de la boucle de la ceinture. VOUS DEVEZ enfiler la boucle de la ceinture comme indiqué dans l'illustration 11. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une défaillance de la ceinture.

Illustration 10 : Enrouler la ceinture autour du tronc de l'arbre

ATTENTION ! Vous devez enfiler la boucle de la ceinture d'arbre comme indiqué dans l'illustration 11. Si vous n'enfilez pas la boucle comme indiqué, la ceinture ne tiendra pas et se séparera du tronc de l'arbre. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Illustration 11 : Enfiler la boucle de la ceinture d'arbre

Illustration 12 : Attache du harnais antichute pour le corps entier en position debout

Illustration 13 : Attache du harnais antichute pour le corps entier en position assise

ÉTAPE 3 Une fois le harnais antichute complet et la longe installés comme indiqué précédemment, réglez la hauteur de la ceinture d'arbre de manière à ce qu'elle soit tendue, comme le montrent les illustrations 12 et 13. Veuillez noter que la longueur de l'attache varie selon que vous prévoyez de rester debout ou assis pendant l'utilisation de ce produit de Millennium Outdoor. Vous devez garder la longueur de l'attache aussi courte que possible à tout moment afin de minimiser la distance parcourue dans le cas improbable où vous feriez une chute en utilisant ce produit Millennium.

PAGE 11

INSTRUCTIONS RELATIVES AU SYSTÈME DE HARNAIS COMPLET (DISPOSITIF DE SOULAGEMENT DE LA SUSPENSION)

Personne ne prévoit tomber de son mirador, mais les chutes peuvent se produire sans avertissement. Il est important de savoir ce qu'il faut faire dans le cas improbable où vous tomberiez d'une position de chasse élevée. Il est également très important de mettre en pratique votre plan d'évacuation au niveau du sol avant de monter sur une plate-forme de chasse élevée. Vous avez le temps de prendre la bonne décision quant à l'action à entreprendre en cas de chute alors que vous portez un harnais antichute complet. Il est important de ne pas paniquer. Restez calme et mettez en œuvre votre plan pratique de sauvetage, de secours et de récupération.

Un dispositif de soulagement de la suspension, ou SRD, a été fourni avec ce produit Millennium. Il est fourni pour aider à soulager la pression sur vos extrémités inférieures dans le cas peu probable où vous feriez une chute depuis une position de chasse élevée.

AVERTISSEMENT ! Un dispositif de soulagement de la suspension doit se trouver sur vous et être facilement accessible lorsque vous utilisez un harnais antichute complet. Ces dispositifs vous permettront de soulager la charge sur les extrémités inférieures si vous êtes suspendu dans un

harnais antichute complet et aideront à maintenir la circulation dans les jambes et à atténuer (minimiser) le traumatisme de la suspension (accumulation de sang) ou à permettre la descente au sol. Suivez toutes les instructions ci-dessous concernant le SRD (Suspension Relief Device) fourni. Le non-respect des instructions relatives au harnais antichute complet peut entraîner l'impossibilité de retourner au poste et la suspension dans un harnais antichute complet après une chute. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ÉTAPE 1 : Après une chute, prenez le temps de reprendre votre souffle et de rester calme. Restez calme et ne paniquez pas.

ÉTAPE 2 : Tirez sur la sangle SRD située sur la ceinture de votre harnais antichute complet.

ÉTAPE 3 : Ajustez la sangle SRD de manière à pouvoir entrer dans la boucle et vous lever, en plaçant votre poids dans la boucle et en soulageant la pression sur vos membres inférieurs. La taille de la boucle peut être ajustée en déplaçant la boucle vers le haut ou vers le bas (voir l'illustration 14 pour le fonctionnement du SRD).

ÉTAPE 4 : Si vous êtes en mesure d'atteindre votre échelle ou votre système d'escalade, utilisez-le pour retourner dans votre mirador sécurisé, puis descendez avec précaution jusqu'au niveau du sol. Si vous ne pouvez pas atteindre votre mirador, restez calme et continuez à vous tenir dans la boucle SRD et utilisez votre dispositif de localisation personnel ou votre téléphone portable pour appeler à l'aide.

Note importante concernant les auto-extracteurs

Plusieurs produits/systèmes optionnels sont disponibles pour permettre l'auto-récupération ou l'auto-extraction d'une chute lorsque l'utilisateur est suspendu dans un harnais antichute complet. Certains systèmes descendent automatiquement l'utilisateur, tandis que d'autres permettent à l'utilisateur d'exercer un contrôle. L'utilisation de l'un de ces produits/systèmes peut être envisagée comme mesure de sécurité supplémentaire contre la suspension prolongée et les traumatismes liés à la suspension. Veillez à suivre les instructions du fabricant concernant l'utilisation en toute sécurité de ces produits/systèmes.

- 1- Déploiement du SRD
- 2- Ajuster la boucle
- 3- Prêt à l'emploi
- 4- Debout dans la boucle

Illustration 14

Fonctionnement du dispositif de suspension (SRD)

PAGE 12

L-118 Assemblage du support avec échelle

Un certain assemblage est nécessaire avant l'utilisation de votre mirador Millennium. REMARQUE : TOUT l'assemblage doit être effectué avec les composants de l'échafaudage posés à plat sur le sol.

NE PAS DÉPASSER UN COUPLE DE 50 POUCES-LIVRES

Illustration 15

Composants du support avec échelle L-118

PAGE 13

Pièces du L-118 Ladder Stand

Description	Partie Numéro	Taille	Quantité
1 Support d'arbre			
2			
3 Plate-forme			
4 Accoudoir			
5 Cadre du siège			
6 Barre d'écartement			
7 Support de la plate-forme			
8 Crochet pour accessoires			
9 Section de l'échelle inférieure			
10 Deuxième section d'échelle			
11 Troisième section d'échelle			
12 Section supérieure de l'échelle			
13 Assemblage du support d'arbre			
14			
15 Sangle Cam-Buckle pour Support d'arbre			
16 Goupille à ressort		1/4"	
17 Courroie à cliquet			
18 Sangles de stabilisation	37		
19 Harnais de sécurité avec ceinture d'escalade			
20 Boulon		1/4" x 1-3/4"	
21 Boulon	Z-124-08	1/4" x 3 5/8"	
22 Boulon		1/4" x 2 1/2"	
23 Boulon		1/4" x 1"	
24 Boulon	Z-123-77	1/4" x 2"	
25 Écrous ny-loc		1/4"	17
26 Rondelles plates		1/4" x 3/4"	36

Illustration 15

Composants de l'échafaudage L-366 (suite)

PAGE 14

ASSEMBLAGE DU SUPPORT AVEC ÉCHELLE L-118

Image 1

ÉTAPE 1 : Assemblez la lame de l'arbre aux montants à l'aide de quatre boulons de 1/4" x 1 3/4", de huit rondelles et de quatre écrous en plaçant les rondelles sous la tête des boulons et sous les écrous, comme le montre l'image 1. Vous pouvez maintenant serrer les boulons.

PAGE 15

IMAGE 2

ÉTAPE 2. Assemblez la plate-forme et les supports de plate-forme aux montants à l'aide de deux boulons de $\frac{1}{4}$ " x $2\frac{1}{2}$ ", quatre boulons de $\frac{1}{4}$ " x $1\frac{3}{4}$ ", douze rondelles plates et six écrous ny-loc, comme le montre l'image 2. Une fois que tous les boulons sont insérés, vous pouvez serrer les écrous.

PAGE 16

NOTE : Le tissu du siège a été retiré pour plus de clarté.

IMAGE 3

ÉTAPE 3 : Installez l'accoudoir et le siège sur les montants à l'aide de deux boulons de $\frac{1}{4}$ " x $3\frac{5}{8}$ ", de quatre rondelles et de deux écrous, comme le montre l'image 3. Serrez les écrous à la main uniquement à ce stade. (NOTE : Le tissu du siège a été enlevé pour plus de clarté)

PAGE 17

REMARQUE : Les crochets d'engrenage peuvent être placés sur n'importe quel boulon.

IMAGE 4

ÉTAPE 4 : Installez les crochets d'engrenage et le deuxième boulon dans l'accoudoir et le cadre du siège à l'aide de deux boulons de $3\frac{5}{8}$ ", de quatre rondelles et de deux écrous ny-loc comme le montre l'image 4. Ne serrez les écrous qu'à la main à ce stade.

PAGE 18

IMAGE 5

ÉTAPE 5 : Assemblez la barre d'écartement aux montants et au cadre du siège à l'aide de deux boulons de $\frac{1}{4}$ " x $2\frac{1}{2}$ ", de quatre rondelles plates et de deux écrous. Serrer à la main seulement à ce stade.

ÉTAPE 6 : Vous pouvez serrer les trois boulons d'un côté du siège, puis les trois boulons de l'autre côté en les tournant trois tours à la fois jusqu'à ce qu'ils soient tous serrés. Le siège sera ainsi tendu uniformément. Vérifiez maintenant que tous les boulons de la béquille sont bien serrés.

PAGE 19

Fixation de l'attache d'arbre

Haut
Milieu supérieur
Milieu inférieur
Bas

IMAGE 6

ÉTAPE 7 : Relier les quatre sections de l'échelle à l'aide de six goupilles à ressort. Veillez à ce que la section centrale supérieure soit équipée d'un support d'arbre sur la marche inférieure de cette section, comme le montre l'image 6.

IMAGE 7

ÉTAPE 8 : Fixez le support d'arbre à la marche inférieure de la section centrale supérieure de l'échelle à l'aide d'un boulon de ¼ po x 1 po, de deux rondelles et d'un écrou, tel qu'illustré à l'image 7.

PAGE 20

IMAGE 8

ÉTAPE 9 : Assembler l'échelle au support à l'aide de deux goupilles à ressort, comme l'indique l'image 8.

IMAGE 9

ÉTAPE 10 : Attachez les sangles de stabilisation au rail de l'échelle au-dessus de la deuxième marche en partant du haut et tirez fermement comme indiqué sur l'image 9.

PAGE 21

INSTALLATION DU SUPPORT AVEC ÉCHELLE MILLENNIUM L-118

AVERTISSEMENT ! Avant d'essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit Millennium, vous devez prendre un moment pour vous familiariser avec sa configuration et son installation au niveau du sol. Vous devez vous entraîner à installer, régler et utiliser ce(s) produit(s) au niveau du sol avant d'essayer de l'utiliser à des hauteurs supérieures au niveau du sol. Une fois que vous aurez acquis une connaissance approfondie et que vous serez à l'aise avec la configuration, l'installation et l'utilisation de ce(s) produit(s) Millennium au niveau du sol, vous serez prêt à l'utiliser en hauteur. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Vous devez porter le harnais antichute complet fourni par l'usine avec ce produit à tout moment pendant l'utilisation de ce produit. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Ne grimpez jamais, n'installez jamais et n'utilisez jamais un mirador avec une simple ceinture de sécurité ou un harnais de poitrine. Ces dispositifs ont été jugés dangereux pour l'utilisation d'appareils d'escalade et peuvent mettre en danger votre sécurité personnelle. Utilisez uniquement le harnais antichute complet fourni par l'usine et conforme aux normes de la TMA, ou un harnais antichute complet similaire conforme aux directives de la TMA. Le non-respect de ces directives peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! NE PAS utiliser ce produit ou tout autre produit pour escalader des poteaux électriques, des poteaux téléphoniques, des colonnes structurelles ou toute autre structure artificielle. N'utilisez jamais cet appareil ou tout autre produit à proximité d'équipements de production d'énergie (transformateurs, générateurs, sous-stations, etc.) et/ou de transmission d'énergie (lignes électriques). Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas ce produit ou tout autre produit si vous avez des antécédents de problèmes cardiaques, de problèmes de dos, de troubles de la vision, de problèmes d'équilibre, d'hypertension artérielle ou de toute autre déficience physique susceptible de limiter votre capacité à utiliser et/ou à faire fonctionner ce produit de la manière sûre décrite dans ce manuel d'instructions. En outre, n'utilisez pas ce produit ou tout autre produit si vous prenez actuellement des médicaments et/ou des substances, y compris de l'alcool, susceptibles de limiter votre capacité à utiliser ce produit de la manière décrite dans ce manuel d'instructions. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! N'essayez pas d'utiliser ce produit ou tout autre produit lorsque des orages menacent et/ou sont présents dans un rayon de cinq (5) miles. N'essayez pas d'utiliser ce produit ou tout autre produit lorsque des conditions météorologiques défavorables se présentent. Il s'agit notamment de conditions météorologiques susceptibles de produire des vents, des éclairs, de la pluie, de la neige, de la neige fondante et/ou d'autres conditions atmosphériques susceptibles de limiter la capacité de l'utilisateur à utiliser ce(s) produit(s) en toute sécurité, comme décrit dans le présent manuel d'instructions. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Ce(s) produit(s) est (sont) conçu(s) pour être utilisé(s) par des adultes uniquement ! Aucune personne âgée de moins de 16 ans ne doit essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit sans la supervision directe d'un adulte. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! N'essayez pas d'utiliser ce produit et/ou tout autre produit lorsque de la glace, de la neige et/ou de la pluie verglaçante se sont déposées ou formées sur une partie quelconque de l'arbre dans lequel vous avez l'intention de grimper. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

PAGE 22

ATTENTION ! N'essayez jamais de monter ou de descendre avec une arme en votre possession. Déchargez TOUJOURS votre arme et tirez-la jusqu'à la hauteur de chasse à l'aide d'une longe ou d'une corde de traction. Descendez TOUJOURS votre arme déchargée au sol avant d'essayer de descendre. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! N'essayez jamais de chasser à partir d'un mirador qui n'est pas à niveau. En outre, n'essayez jamais de mettre votre mirador à niveau à des hauteurs supérieures au sol. Si vous constatez que votre mirador n'est pas de niveau, qu'il est incliné, qu'il forme un angle gênant vers le haut ou vers le bas, redescendez immédiatement au niveau du sol et réajustez votre mirador si nécessaire afin d'atténuer cet angle gênant. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Inspectez minutieusement ce produit ou tout autre produit avant chaque utilisation pour détecter tout signe d'usure, de pourriture, de corrosion, de fissure, de détérioration et/ou tout autre type de défaut. Protégez ce produit d'une exposition prolongée à la lumière directe du soleil, à une chaleur excessive ou à des températures glaciales. Ne pas utiliser ce produit ou tout autre produit s'il présente des signes d'usure, de pourriture, de corrosion, de fissures, de détérioration et/ou tout autre type de défaut. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou la mort.

Nous prenons très au sérieux votre sécurité personnelle. Un harnais antichute complet a été inclus avec ce produit pour votre usage. Ce harnais est conforme ou supérieur aux normes industrielles

reconnues par la Treestand Manufacturers Association (TMA) et a été conçu pour vous protéger contre les chutes lorsqu'il est utilisé dans le strict respect des consignes décrites dans ce manuel d'instructions.

Lisez attentivement la section relative au harnais antichute complet (pages 8-13) et suivez toutes les instructions ! Votre harnais antichute complet et ses composants (c.-à-d. longe/attache, ceinture d'arbre, ceinture d'escalade, dispositif de soulagement de la suspension) sont conçus pour une capacité maximale (utilisateur et équipement) de 136 kg (300 livres). De plus, votre harnais antichute complet (et ses composants) doit être remplacé après trois (3) ans de service. Veuillez contacter Millennium pour connaître les procédures de remplacement du harnais antichute complet si vous faites une chute ou si celle-ci dépasse la période de service de trois (3) ans.

AVERTISSEMENT ! Avant d'essayer d'utiliser ce produit ou tout autre produit, vous devez prendre le temps de vous familiariser avec son assemblage, sa configuration et son installation. Vous devez vous entraîner à installer, régler et utiliser ce(s) produit(s) au niveau du sol avant d'essayer de l'utiliser à des hauteurs supérieures au niveau du sol. Une fois que vous avez acquis une connaissance approfondie et que vous êtes à l'aise avec la configuration, l'installation et l'utilisation de ce(s) produit(s) au niveau du sol, vous êtes prêt à l'(les)utiliser en hauteur. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Ces supports avec échelle ont été conçus pour être utilisés sur des arbres d'un diamètre minimum de 12 pouces à la hauteur d'installation du mirador (c.-à-d. la hauteur de la plateforme). N'essayez PAS de l'installer sur des arbres d'un diamètre inférieur. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! N'installez jamais, ne préparez jamais et ne montez jamais sur votre support avec échelle avec une arme. Utilisez une corde de remontée pour soulever avec précaution votre arme chargée une fois que le harnais antichute complet est sécurisé et que vous êtes installé dans le mirador. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! Vous devez être au moins trois (3) adultes pour installer et/ou retirer ce mirador à échelle. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! ARRÊTEZ-VOUS !!! Assurez-vous que vous portez votre harnais antichute complet. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ÉTAPE 1 : Choisissez un arbre droit et sain, dépourvu de branches, de lianes ou d'autres obstacles susceptibles de vous empêcher de grimper en toute sécurité. L'arbre doit avoir un diamètre minimum de 30 cm à la hauteur d'installation du mirador (c'est-à-dire à la hauteur du siège) ou un diamètre maximum d'installation du mirador de 51 cm.

! AVERTISSEMENT : Ces produits Millennium ont été conçus pour être installés sur des arbres ayant un minimum de 30 cm (12 po) à la hauteur d'installation du mirador (c.-à-d. la hauteur du siège) et un diamètre maximal d'installation du mirador de 51 cm (20 po). N'UTILISEZ PAS vos produits Millennium sur des arbres dont le diamètre du tronc n'est pas conforme à ce diamètre minimum. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ÉTAPE 2 : Localisez les deux (2) sangles de stabilisation comme indiqué et installé dans l'illustration 27.

ATTENTION ! Vous devez vérifier le sol sous le mirador pour vous assurer qu'il est ferme et de niveau. Un sol en pente ou des surfaces inégales (par exemple, un pied sur un rocher) peuvent faire

basculer l'échelle ou la décoller de l'arbre pendant que vous grimpez. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

AVERTISSEMENT ! N'UTILISEZ PAS ce produit ou tout autre produit Millennium pour escalader des poteaux électriques, des poteaux téléphoniques, des colonnes structurelles ou toute autre structure construite par l'homme. N'utilisez jamais ce produit ou tout autre produit Millennium à proximité d'équipements de production d'énergie (transformateurs, générateurs, sous-stations, etc.) et/ou de transmission d'énergie. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

PAGE 23

Assurez-vous que la lame est au centre de l'arbre.

MIRADORS MILLENIUM

Illustration 29

Pousser pour monter le mirador (mirador possible illustré)

Illustration 30 : Lame d'arbre centrée

ÉTAPE 3 : Dégagez la zone sur laquelle vous prévoyez installer le mirador. Enlevez toutes les feuilles, les bâtons, les pierres et les débris dans un périmètre de 5 à 6 pieds.

REMARQUE : La partie inférieure de l'échafaudage sera placée ici, sur la zone dégagée, propre et plane.

ÉTAPE 4 : Placez la partie inférieure de l'échelle dans la zone dégagée (à environ 5 pieds de la base du tronc d'arbre) et demandez à un (1) adulte de se tenir sur l'échelon inférieur de la partie inférieure de l'échelle. L'adulte qui se tient sur l'échelon inférieur doit contrôler les sangles de stabilisation et le mirador au fur et à mesure qu'il est érigé. Les deux (2) autres adultes doivent pousser doucement sur l'ensemble du mirador et le mettre en place, comme le montre l'illustration 29. Une fois le mirador dressé, assurez-vous que la lame d'arbre est centrée sur le tronc de l'arbre, comme le montre l'illustration 30.

ÉTAPE 5 : Assurez-vous que l'échelle n'est pas droite, mais qu'elle présente un angle d'environ 15 degrés, comme le montre l'illustration 31. Le bas de l'échelle se trouvera ainsi à environ 1,5 mètre de l'arbre, comme le montre l'illustration 31. **REMARQUE :** Le siège et les plates-formes doivent être de niveau pour que l'installation soit correcte et sûre.

Illustration 31 : Piquet d'arbre réglé correctement

Illustration 32 : Mise en place du support d'arbre

Illustration 33 : Fixer le support d'arbre à l'aide de la sangle à cliquet

ÉTAPE 6 : Demandez à un (1) adulte de peser sur l'échelon inférieur de l'échelle. L'échelle doit ainsi s'enfoncer dans le sol. **REMARQUE :** L'échelon inférieur de l'échelle doit être au ras du sol pour assurer la sécurité de l'opération.

ÉTAPE 7 : Retirez le boulon en J du support d'arbre et étendez le support d'arbre pour qu'il soit en contact avec l'arbre à environ 1,5 m du sol et placez le boulon en J dans le trou approprié en vous assurant qu'il passe à travers les deux pièces du support d'arbre, puis remettez-le en place et serrez-le comme indiqué dans l'illustration 32. Tirez maintenant sur l'extrémité de l'armature pour vous assurer qu'elle ne se détachera pas et que le boulon en J est installé correctement. Fixez le support d'arbre à l'arbre à l'aide de la sangle à cliquet fournie, comme le montre l'illustration 33.

ÉTAPE 8 : REMARQUE : Les deux (2) sangles de stabilisation devraient être déjà connectées comme indiqué précédemment. Le mirador étant de niveau et sur un sol sûr, ferme et plat, enfitez les deux sangles de stabilisation dans les boucles de la fixation de l'arbre et tirez comme indiqué dans l'illustration 34.

REMARQUE : Des instructions détaillées sur l'enfilage de la sangle de la boucle à came sont présentées à l'illustration 35. REMARQUE : Une boucle cousue se trouve à l'une des extrémités des sangles inférieures des stabilisateurs. Glissez l'extrémité de la boucle dans la boucle métallique de l'armature d'arbre, puis enfitez l'extrémité de la sangle dans la boucle pour l'installer. Tirez très fort.

ÉTAPE 9 : En restant au sol, tirez les deux (2) sangles de stabilisation aussi fort que possible.

REMARQUE : Ne montez jamais sur un stand dont les sangles de stabilisation n'ont pas été correctement installées comme indiqué dans le présent document et n'ont pas été tirées très fort.

ÉTAPE 10 : Une fois le support d'arbre et la sangle à cliquet fixés comme indiqué précédemment, et les sangles des stabilisateurs installées et fixées comme indiqué précédemment, avec l'aide de deux (2) autres adultes comme indiqué dans l'illustration 36 pour stabiliser le mirador, vous pouvez grimper dans le mirador pour installer le siège.

PAGE 23

la sangle à cliquet de l'assemblage. Maintenez trois (3) points de contact lorsque vous grimpez. Ne vous penchez jamais en arrière lorsque vous grimpez, car cela pourrait entraîner la séparation du mirador de l'arbre.

PAGE 24

Illustration 34 : Installation des sangles de stabilisation

Illustration 35 : Sangle de la boucle de came filetée

Illustration 36 : Stabilisation par deux adultes (la stabilisation est illustrée)

ÉTAPE 11 : Après avoir atteint le sommet de l'échelle, attachez-vous immédiatement au tronc de l'arbre avec votre sangle antichute complète, comme illustré à l'illustration 37. Vous pouvez maintenant installer les deux (2) sangles à cliquet de 2". Placez une (1) sangle à cliquet de 2" sur la lame d'arbre de la plate-forme et une (1) sangle à cliquet de 2" sur la deuxième lame d'arbre, comme indiqué dans l'illustration 38. Serrez les sangles à l'aide d'un cliquet, comme indiqué dans l'illustration 37. Les instructions d'enfilage du cliquet se trouvent dans l'illustration 39. REMARQUE : Ne mettez pas votre poids sur le siège tant que la sangle à cliquet de l'ensemble du siège n'a pas été fixée.

ÉTAPE 12 : À l'aide d'une corde de traction, soulevez le marchepied et placez-le dans la base du siège.

AVERTISSEMENT ! Lors de l'escalade, maintenez toujours trois points de contact pendant l'ascension (montée) et la descente (descente). Le non-respect de ces trois points de contact expose l'utilisateur à de graves risques de blessures corporelles. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Lorsque vous vous approchez du sommet de l'échelle, attachez votre harnais antichute complet au tronc de l'arbre dès que possible. Une fois l'attache fixée à l'arbre, attachez les sangles à cliquet pour fixer le haut du mirador à l'arbre. Ne vous assoyez pas ou ne vous tenez pas debout sur la plate-forme avant que les sangles à cliquet n'aient été solidement attachées. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Illustration 37

Mise en place du harnais antichute complet

Fixation au tronc d'arbre

Illustration 38

Sangle à cliquet attachée au tronc d'arbre

Attachez la sangle à cliquet ici

Illustration 39

Enfilage du cliquet

DÉMONTAGE DU SUPPORT AVEC ÉCHELLE L-118

AVERTISSEMENT ! ARRÊTEZ-VOUS !!!! Assurez-vous que vous portez votre harnais d'arrêt complet ! Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

! ATTENTION ! Lors de l'escalade, maintenez toujours trois points de contact pendant l'ascension (montée) et la descente (descente). Le non-respect de ces trois points de contact expose l'utilisateur à de graves risques de blessures corporelles. Le non-respect de ces instructions entraînera des blessures graves, voire mortelles.

PAGE 25

! AVERTISSEMENT : Lorsque vous grimpez pour retirer les sangles à cliquet, il est important de se pencher en avant pour maintenir le support centré et bien fixé au tronc de l'arbre. **NE PAS** se pencher vers l'arrière en grim pant ! Le non-respect de ces instructions entraînera des blessures graves, voire mortelles.

ATTENTION ! Lorsque vous vous approchez du sommet de l'échelle, attachez votre harnais antichute complet au tronc d'arbre dès que possible. Une fois la sangle attachée à l'arbre, retirez la sangle à cliquet. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

ÉTAPE 1 : Avec l'aide de deux (2) autres adultes (voir illustration 36) à la base du support avec échelle, montez à une hauteur qui vous permet d'attacher en toute sécurité votre harnais antichute au tronc dès que possible. Une fois le harnais attaché au tronc, déconnectez la sangle à cliquet qui retient la lame de l'arbre.

ÉTAPE 2 : Déconnectez votre attache et redescendez au sol. Retirez les sangles de stabilisation et déconnectez l'ensemble de la fixation à l'arbre. Avec l'aide de deux (2) autres adultes, descendez doucement le mirador au sol.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE/GARANTIE

Votre nouveau mirador Millennium est recouvert en usine avec un revêtement de pointe en poudre qui garantit des années de service sans problème. Il est recommandé de ranger votre mirador à l'abri de la lumière directe du soleil et de toute autre condition d'environnement difficile qui pourrait nuire à ses performances.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA GARANTIE

Millennium Outdoors, LLC garantit ce produit Millennium contre tout défaut de matériel et de fabrication, dans le cadre d'une utilisation et d'un stockage corrects, pour une période d'un (1) an à

compter de la date d'achat. Une preuve d'achat, ainsi que le retour de votre carte de demande de garantie à notre siège social, sont nécessaires pour toute réclamation sous garantie. Dans le cas où ce produit s'avérerait défectueux pendant la période de garantie, la seule obligation de Millennium Outdoors, LLC et votre recours exclusif seront le remplacement ou la réparation de toute pièce défectueuse, à notre discrétion. Pour obtenir un service sous garantie, veuillez contacter le service à la clientèle de Millennium Outdoors, LLC au (601)932-5832. Les exclusions de cette garantie comprennent le siège, la peinture, les plastiques, les sangles et/ou les défauts causés par une mauvaise utilisation et/ou un abus de la part de l'opérateur. La limitation de responsabilité comprend la garantie ci-dessus qui remplace toute autre garantie, expresse ou implicite, et Millennium Outdoors, LLC décline toute garantie implicite de qualité marchande et d'adéquation. Millennium Outdoors, LLC ne peut être tenu responsable de tout dommage direct, consécutif ou accidentel résultant de l'utilisation ou de l'incapacité de ce produit.

CARTE DE DEMANDE DE GARANTIE

J'ai lu et compris les instructions de sécurité, d'assemblage et d'utilisation fournies avec mon mirador Millennium. Je comprends parfaitement l'importance d'utiliser le harnais de sécurité antichute complet qui satisfait ou dépasse les normes de l'industrie reconnues par la TMA, et je réalise que si je choisis de ne pas utiliser le harnais antichute complet, je m'expose à un risque accru de blessure si un accident se produit pendant que j'utilise ce(s) produit(s) Millennium. J'ai lu les informations relatives à la garantie et je sais que je peux appeler Millennium au (601)932-5832 pour toute question ou préoccupation que je pourrais avoir au sujet de ce produit ou de tout autre produit Millennium. Envoyer à : Millennium Outdoors, LLC, 201 Fairmont Plaza, Pearl, MS 39208, (601)932-5832

NOM

LIEU D'ACHAT

ADRESSE

VILLE/PROVINCE/CODE POSTAL

DATE D'ACHAT

PRODUIT

MIRADORS MILLENNIUM

PAGE 26

MIRADORS MILLENNIUM